

NOTICE OF ELECTION

THE STATE OF TEXAS	§
	§
COUNTY OF HARRISON	§
	§
HARLETON INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT	§

-----0-----

TO THE RESIDENT, QUALIFIED VOTERS OF THE
HARLETON INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT

-----0-----

TAKE NOTICE that an election will be held in the Harleton Independent School District on November 6, 2018 CONCERNING THE ISSUANCE OF SCHOOL BUILDING BONDS IN THE AMOUNT OF \$10,500,000 FOR THE PURPOSES OF DESIGNING, CONSTRUCTING, RENOVATING, IMPROVING, ACQUIRING, AND EQUIPPING SCHOOL FACILITIES (AND ANY NECESSARY OR RELATED REMOVAL OF EXISTING FACILITIES), ALL in obedience to an order duly entered by the Board of Trustees of the Harleton Independent School District on August 20, 2018, which order reads substantially as follows:

[The remainder of this page intentionally left blank.]

AN ORDER CALLING A BOND ELECTION TO BE HELD BY THE HARLETON INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT, MAKING PROVISION FOR THE CONDUCT OF A JOINT ELECTION, AND RESOLVING OTHER MATTERS INCIDENT AND RELATED TO SUCH ELECTION

* * * * *

WHEREAS, the Board of Trustees (the *Board*) of the HARLETON INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT (the *District*), located in Harrison County, Texas (the *County*), hereby finds and determines that an election should be held to determine whether the District shall be authorized to issue bonds of the District in the amount and for the purposes hereinafter identified (the *Election*); and

WHEREAS, concurrently with the Election, the District is conducting an election for certain Board trustee positions; and

WHEREAS, Section 11.0581, as amended, Texas Education Code requires that an election for trustees positions, along with any other District election held concurrently therewith, be conducted jointly with a municipality including territory of the District on Election Day (defined herein); and

WHEREAS, the District anticipates conducting its Board election and the Election jointly with the City of Harleton, Texas (the *City*), which is a municipality within the District, on Election Day only (and unless the City cancels its election, in which case the District's compliance with Section 11.0581, as amended, Texas Education Code is no longer required because of, as described above, impossibility), in a manner permitted under applicable Texas law; and

WHEREAS, the District will contract with the elections administrator (the *Administrator*) of the County to conduct all aspects of the Election; and

WHEREAS, the Election will be conducted by the County and held jointly with other political subdivisions for which the County is also conducting their elections (such other political subdivisions, collectively, the *Participants*), as provided pursuant to the provisions of an election agreement and/or a joint election or similar agreement between or among (as applicable) the District, the County, and/or any Participants, entered into in accordance with the provisions of Section 271.002, as amended, Texas Election Code; and

WHEREAS, the Board hereby finds and determines that the necessity to construct various capital improvements within the District necessitates that it is in the public interest to call and hold the Election at the earliest possible date to authorize the issuance of general obligation bonds for the purposes hereinafter identified; and

WHEREAS, the Board hereby finds and determines that the actions hereinbefore described are in the best interests of the residents of the District; now, therefore,

BE IT ORDERED BY THE BOARD OF TRUSTEES OF THE HARLETON INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT THAT:

SECTION 1: The Election shall be held in the HARLETON INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT on the 6th day of November, 2018 (*Election Day*), which is a uniform election date under the Texas Election Code, as amended, and is 78 or more days from the date of the adoption of this order (the *Order*), for the purpose of submitting the following proposition to the qualified voters of the District:

PROPOSITION A

“Shall the Board of Trustees of the Harleton Independent School District be authorized to issue and sell bonds of the District in the principal amount of \$10,500,000 for the purposes of designing, constructing, renovating, improving, acquiring, and equipping school facilities (and any necessary or related removal of existing facilities), such bonds to mature serially or otherwise (not more than 40 years from their date) in accordance with law; any issue or series of such bonds to bear interest per annum at such rate or rates (fixed, floating, variable, or otherwise) as may be determined within the discretion of the Board of Trustees, provided that such rate or rates of interest shall not exceed the maximum rate per annum authorized by law at the time of the issuance of any issue or series of such bonds; and shall the Board of Trustees of the District be authorized to levy and pledge, and cause to be assessed and collected, annual ad valorem taxes on all taxable property in the District sufficient, without limit as to rate or amount, to pay the principal of and interest on the bonds and the cost of any credit agreements executed in connection with the bonds?”

SECTION 2: One or more school election precincts are hereby established for the purpose of holding the Election, and one or more polling places are hereby designated for holding the Election in the school election precincts as identified in Exhibit A to this Order (which is incorporated herein by reference for all purposes). At least 79 days prior to the scheduled Election Day, or as soon thereafter as is reasonably practicable, the President, Board of Trustees, the Superintendent of Schools, or the respective designees thereof, in coordination with the Administrator, will identify and formally approve the appointment of the Presiding Judge, Alternate Presiding Judges, Election Clerks, and all other election officials for the Election, together with any other necessary changes to election practices and procedures and can correct, modify, or change the Exhibits to this Order based upon the final locations and times agreed upon by the District, the Administrator, and the Participants, if any and as applicable, to the extent permitted by applicable law.

A. The Presiding Judge shall appoint not less than two resident qualified voters of the District to act as clerks in order to properly conduct the Election. To the extent required by the Texas Election Code, as amended, or other applicable law, the appointment of these clerks must include a person fluent in the Spanish language to serve as a clerk to render oral aid in the Spanish language to any voter desiring such aid at the polls on Election Day. If the Presiding Judge appointed actually serves, the Alternate Presiding Judge shall serve as one of the clerks. In the absence of the Presiding Judge, the Alternate Presiding Judge shall perform the duties of the Presiding Judge of the election precinct.

B. On Election Day, the polls shall be open as designated on Exhibit A.

C. The main early voting location is designated in Exhibit B to this Order (which is incorporated herein by reference for all purposes). The individual named as the Early Voting Clerk as designated in Exhibit B is hereby appointed as the Early Voting Clerk to conduct such early voting in the Election. The Early Voting Clerk shall appoint the Deputy Early Voting Clerks. This office or place shall remain open to permit early voting on the days and at the times as stated in Exhibit B. Early voting shall commence as provided on Exhibit B and continue through the date set forth on Exhibit B, all as provided by the provisions of the Texas Election Code, as amended.

Additionally, permanent and/or temporary branch offices for early voting by personal appearance may be established and maintained in accordance with the Texas Election Code. In the event such permanent and/or temporary branch locations are established, information regarding the locations, dates, and hours of operation for early voting at these offices shall be determined by the Administrator, as identified in Exhibit B hereto.

An Early Voting Ballot Board is hereby established for the purpose of processing early voting results. The individual designated in Exhibit B as the Presiding Judge of the Early Voting Ballot Board is hereby appointed the Presiding Judge of the Early Voting Ballot Board. The Presiding Judge shall appoint not less than two resident qualified voters of the District to serve as members of the Early Voting Ballot Board.

SECTION 3: Electronic voting machines may be used in holding and conducting the Election on Election Day; provided, however, in the event the use of such electronic voting machines is not practicable, the Election may be conducted on Election Day by the use of paper ballots (except as otherwise provided in this section). Electronic voting machines or paper ballots may be used for early voting by personal appearance (except as otherwise provided in this section). Pursuant to Section 61.012, as amended, Texas Election Code, the District shall provide at least one accessible voting system in each polling place used in the Election. Such voting system shall comply with Texas and federal laws establishing the requirement for voting systems that permit voters with physical disabilities to cast a secret ballot. Any legally permissible voting method may be used for early voting and Election Day voting by personal appearance. Certain early voting may be conducted by mail.

SECTION 4: The District shall also utilize a Central Counting Station (the *Station*) as provided by Section 127.001, *et seq.*, as amended, Texas Election Code. The Administrator, or the designee thereof, is hereby appointed as the Manager of the Station, who will establish a written plan for the orderly operation of the Station in accordance with the provisions of the Texas Election Code. The Board hereby authorizes the Administrator, or the designee thereof, to appoint the Presiding Judge of the Station, the Tabulation Supervisor, and the Programmer for the Station and may appoint Station clerks as needed or desirable. The Administrator will publish (or cause to be published) notice and conduct testing on the automatic tabulation equipment relating to the Station and conduct instruction for the officials and clerks for the Station in accordance with the provisions of the Texas Election Code.

SECTION 5: The official ballot shall be prepared in accordance with the provisions of the Texas Election Code, as amended, so as to permit voters to vote “FOR” or “AGAINST” the aforesaid proposition which shall appear on the ballot substantially as follows:

PROPOSITION A

“THE ISSUANCE OF \$10,500,000 OF BONDS BY THE HARLETON INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT FOR SCHOOL FACILITIES AND THE LEVYING OF A TAX IN PAYMENT THEREOF.”

SECTION 6: All resident, qualified voters of the District shall be permitted to vote at the Election, and on Election Day, such voters shall vote at the designated polling place. The Election shall be held and conducted in accordance with the provisions of the Texas Election Code, as amended, except as modified by the provisions of the Texas Education Code, as amended, and as may be required by law. To the extent required by law, all election materials and proceedings relating to the Election shall be printed in both English and Spanish.

SECTION 7: A substantial copy of this Order shall serve as proper notice of the Election. This notice, including a Spanish translation thereof, shall be published at least one time in a newspaper of general circulation in the District, with such publication occurring not more than 30 days and not less than 10 days before Election Day. Additionally, this notice, including a Spanish translation thereof, shall be posted (i) on the bulletin board used for posting notices of Board meetings not later than 21 days prior to Election Day, (ii) in three public places within the District’s boundaries not later than 21 days prior to Election Day, and (iii) in a prominent location at each polling place on Election Day and during early voting. In addition, during the 21 days prior to Election Day, the District shall, in a prominent manner, maintain such notice on its Internet website.

SECTION 8: As required by and in accordance with Section 3.009(b)(5) and (7) through (9) of the Texas Election Code, the District, as of its fiscal year beginning September 1, 2017, had outstanding an aggregate principal amount of debt equal to \$1,230,000; the aggregate amount of the interest owed on such District debt obligations, through respective maturity, totaled \$147,980; and the District levied an ad valorem debt service tax rate for its outstanding debt obligations of \$0.08 per \$100 of taxable assessed valuation. Based on the bond market conditions on the date of the Board’s adoption of this Order, the maximum interest rate for any series of bonds authorized at the Election is 4.5% (expressed as a net effective interest rate applicable to any such series of bonds). The bonds that are the subject of this Election shall mature serially or otherwise over a specified number of years (but not more than 40 years from their date), as prescribed by applicable Texas law, though the District estimates that, based on current bond market conditions, such bonds will amortize over a 30-year period from their respective date of issue. The foregoing estimated maximum net effective interest rate and amortization period are only estimates, provided for Texas statutory compliance; they do not serve as a cap on the per annum interest rate at which any series of bonds authorized at the Election may be sold, or the amortization period for bonds that are the subject of this Election.

SECTION 9: The Board authorizes the President, Board of Trustees, the Superintendent of Schools, or the respective designee of either of such parties, to negotiate and enter into one or more joint election agreements, election services contracts, and/or similar contracts or agreements with the County, acting by and through the Administrator, the City, and any Participants if desired or if required to comply with applicable law, as permitted and in accordance with the provisions of the Texas Election Code, as amended. In addition, the Board authorizes the President, Board

of Trustees, the Superintendent of Schools, or the respective designee of either of such parties to make such technical modifications to this Order that are necessary for compliance with applicable Texas or federal law or to carry out the intent of the Board, as evidenced herein. By incorporating all essential terms necessary for a joint election agreement, this Order is intended to satisfy Section 271.002(d) of the Texas Election Code, as amended, without further action of the Board of Trustees.

SECTION 10: The recitals contained in the preamble hereof are hereby found to be true, and such recitals are hereby made a part of this Order for all purposes and are adopted as a part of the judgment and findings of the Board.

SECTION 11: All orders and resolutions, or parts thereof, which are in conflict or inconsistent with any provision of this Order are hereby repealed to the extent of such conflict, and the provisions of this Order shall be and remain controlling as to the matters ordered herein.

SECTION 12: This Order shall be construed and enforced in accordance with the laws of the State of Texas and the United States of America.

SECTION 13: It is officially found, determined, and declared that the meeting at which this Order is adopted was open to the public and public notice of the time, place, and subject matter of the public business to be considered at such meeting, including this Order, was given, all as required by Chapter 551, as amended, Texas Government Code.

SECTION 14: If any provision of this Order or the application thereof to any person or circumstance shall be held to be invalid, the remainder of this Order and the application of such provision to other persons and circumstances shall nevertheless be valid, and the Board hereby declares that this Order would have been enacted without such invalid provision.

SECTION 15: This Order shall be in force and effect from and after its final passage, and it is so ordered.

YOU WILL, THEREFORE, take notice of all the matters and facts set out in the foregoing Notice of Election.

//s// Brad Nixon, Secretary, Board of Trustees, Harleton Independent School District

* * * *

Exhibit A

ELECTION DAY PRECINCT AND POLLING INFORMATION

Election Day: November 6, 2018

Election Day Polling Locations open from 7 a.m. to 7 p.m.

Presiding Judges and Alternates: to be appointed by the Administrator

District Precincts	Harrison County Precincts	Polling Places
1	15	Harleton Community Center 4335 Community St., Harleton, Texas
2	16	Smyrna Methodist Church 18626 FM 450 North, Diana, Texas
3	23	Morton Baptist Church 22177 State Hwy. 154, Diana, Texas
4	24	Athey Baptist Church 14268 State Hwy 154, Harleton, Texas

[The remainder of this page intentionally left blank.]

Exhibit B

EARLY VOTING

Early voting begins Monday, October 22, 2018 and ends on Friday, November 2, 2018.
Early Voting Clerk: Mike McMurray, 415 East Burleson Street, Marshall, Texas.
Presiding Judge of the Early Voting Ballot Board: to be appointed by the Administrator.
Voters entitled to vote an early ballot by personal appearance may do so at any Early Voting site.

Early Voting Dates and Times

Monday, October 22, 2018 through Friday, October 26, 2018	8:00 a.m. – 5:00 p.m.
Monday, October 29, 2018 through Wednesday, October 31, 2018	8:00 a.m. – 5:00 p.m.
Thursday, November 1 through Friday, November 2, 2018	7:00 a.m. – 7:00 p.m.

Main Early Voting Polling Place

Harrison County Elections Office, 415 East Burleson Street, Marshall, Texas

Branch Early Voting Polling Places

Harleton Community Center, 4335 Community St., Harleton, Texas
Wiley College, Hodge Center, 711 Wiley Ave., Marshall, Texas
Woodlawn Community Center, 10050 Woodlawn Blvd., Woodlawn, Texas
Scottsville Community Center, 135 Green St., Scottsville, Texas
T.J. Taylor Community Center, 15642 FM 134, Karnack, Texas
Gold Hall Community Center, 101 E. Elm, Hallsville, Texas
I.B.E.W. Union Hall, 1145 Commerce Ave., Longview
Waskom Sub-Courthouse, 165 E. Texas Ave., Waskom, Texas
ESD 9 Central Station, 130 FM 451. Elysian Fields, Texas

Early Voting By Mail

Applications for voting by mail should be received no later than the close of business (5:00 p.m.) on Friday, October 26, 2018. Applications should be sent to:

Mike McMurray
P.O. Box 8409, Marshall, Texas 75671
fax: 903-938-1509
email: ballotbymail@co.harrison.tx.us

If an application for ballot by mail is faxed or emailed (or if a federal postcard application is faxed), the applicant must also mail the original application so that the early voting clerk receives the original no later than four days after receiving the emailed or faxed copy.

NOTICE OF GENERAL ELECTION
(AVISO DE ELECCION GENERAL)

To the registered voters of Harleton, Texas:

(A los votantes registrados del Condado de Harleton, Texas)

Notice is hereby given that the polling places listed below will be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m., November 6, 2018, for voting in a general election to elect Harleton Independent School District Trustees, Place 3, Place 4, Place 7 and Bond.

(Notifíquese por la presente, que las casillas electorales citadas abajo se abrirán desde las 7:00 a.m. hasta las 7:00 p.m. el 6 de noviembre de 2018 para votar en la Elección General para elegir Harleton Distrito Escolar Independiente del Directiva para Place 3, Place 4, Place 7 and Bond.)

On Election Day, voters must vote in their precinct where registered to vote.
(El Día de Elección, los votantes deberán votar en su precinto donde están inscritos para votar.)

Location of Election Day Polling Places Include Name of Building and Address <i>(Ubicación de las casillas electorales el Día de Elección)</i> <i>(Incluir Nombre del Edificio y Dirección)</i>	Precinct Number(s) <i>(Número de precinto)</i>
Harleton Community Center, 4335 Community St. Harleton	15
Smyrna Methodist Church, 18626 FM 450 N. Diana	16
Athey Baptist Church, 14268 State Hwy 154 Harleton	24
Morton Baptist Church, 22177 State Hwy 154 Diana	23

For early voting, a voter may vote at any of the locations listed below:
(Para Votación Adelantada, los votantes podrán votar en cualquiera de las ubicaciones nombradas abajo.)

Locations for Early Voting Polling Places Include Name of Building and Address <i>(Ubicación de las casillas electorales de votación adelantada)</i> <i>(Incluir Nombre del Edificio y Dirección)</i>	Days and Hours of Operation <i>Días y Horas Hábiles</i>
Harleton Community Center, 4335 Community St. Harleton	October 22-26, 2018 from 8:00 am to 5:00 pm October 29-31, 2018 from 8:00 am to 5:00 pm November 1-2, 2018 from 7:00 am to 7:00 pm
Harrison County Elections Office, 415 E. Burleson St. Marshall	October 22-26, 2018 from 8:00 am to 5:00 pm October 29-31, 2018 from 8:00 am to 5:00 pm November 1-2, 2018 from 7:00 am to 7:00 pm

Applications for ballot by mail shall be mailed to:
(Las solicitudes para boletas de votación adelantada por correo deberán enviarse a:)

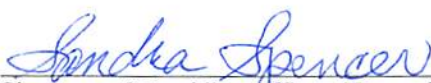
Harrison County Elections Office
(Name of Early Voting Clerk)
(Nombre del Secretario de la Votación Adelantada)

P.O. Box 8409
(Address) *(Dirección)*

Marshall 75671
(City) *(Ciudad)* (Zip Code) *(Código Postal)*

Applications for ballots by mail must be received no later than the close of business on: October 26, 2018
(Las solicitudes para boletas de votación adelantada por correo deberán recibirse para el fin de las horas de negocio el: _____)

Issued this the 7th day of September, 20 18.
(Emitida este día _____ de _____, 20 _____.)


Signature of Presiding Officer *(Firma del Oficial que Preside)*

AVISO DE ELECCIÓN

EL ESTADO DE TEXAS	§
	§
CONDADO DE HARRISON	§
	§
DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE HARLETON	§ §

-----0-----

A LOS VOTANTES HABILITADOS RESIDENTES DEL
DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE HARLETON

-----0-----

SE NOTIFICA que se llevará a cabo una elección en el Distrito Escolar Independiente de Harleton el 6 de noviembre de 2018 SOBRE LA EMISIÓN DE BONOS PARA EDIFICIOS ESCOLARES EN LA CANTIDAD DE \$10,500,000 PARA LOS PROPÓSITOS DE DISEÑAR, CONSTRUIR, RENOVAR, MEJORAR, ADQUIRIR Y EQUIPAR INSTALACIONES ESCOLARES (Y CUALQUIER REMOCIÓN NECESARIA O RELACIONADA DE INSTALACIONES EXISTENTES), TODO en obediencia a una orden debidamente presentada por la Junta de Síndicos del Distrito Escolar Independiente de Harleton el 20 de agosto de 2018, la cual expresa sustancialmente lo siguiente:

[El resto de la página se dejó intencionalmente en blanco.]

ORDEN PARA CONVOCAR UNA ELECCIÓN DE BONOS A SER CELEBRADA POR EL DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE HARLETON, DISPONER LA CELEBRACIÓN DE UNA ELECCIÓN CONJUNTA Y RESOLVER OTROS ASUNTOS INCIDENTALES Y RELACIONADOS CON DICHA ELECCIÓN

EN VISTA DE QUE la Junta de Síndicos (la *Junta*) del DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE HARLETON (el *Distrito*), ubicado en el Condado de Harrison, Texas, (el *Condado*) por la presente halla y determina que se debe realizar una elección para determinar si el Distrito estará autorizado a emitir sus bonos por la cantidad y para los fines identificados de aquí en adelante (la *Elección*); y

EN VISTA DE QUE, simultáneamente con la Elección, el Distrito está celebrando una elección para determinadas posiciones de síndicos de la Junta; y

EN VISTA DE QUE la Sección 11.0581 del Código de Educación de Texas y sus enmiendas requiere que una elección para posiciones de síndicos, junto con cualquier otra elección del Distrito celebrada simultáneamente con la misma, se celebre de forma conjunta con una municipalidad que incluya territorio del Distrito el Día de Elección (definido en la presente); y

EN VISTA DE QUE el Distrito anticipa celebrar la elección para su Junta y la Elección de forma conjunta con la Ciudad de Harleton, Texas (la *Ciudad*), que es una municipalidad dentro del Distrito, el Día de Elección únicamente (y a menos que la Ciudad cancele su elección, en cuyo caso el cumplimiento del Distrito con la Sección 11.0581 del Código de Educación de Texas y sus enmiendas ya no se requiere a causa, como se describe antes, de la imposibilidad), en una manera permitida bajo la ley pertinente de Texas; y

EN VISTA DE QUE el Distrito contratará al administrador de elecciones (el *Administrador*) del Condado para organizar todos los aspectos de la Elección; y

EN VISTA DE QUE la Elección será llevada a cabo por el Condado y de manera conjunta con otras subdivisiones políticas para las que el Condado también llevará a cabo sus elecciones (dichas otras subdivisiones políticas, en conjunto, los *Participantes*), conforme a las disposiciones de un convenio de elección y/o un convenio de elección conjunta o similar entre el Distrito, el Condado y/o cualesquiera de los Participantes, celebrado de acuerdo a las disposiciones de la Sección 271.002 del Código Electoral de Texas y sus enmiendas; y

EN VISTA DE QUE la Junta por la presente halla y determina que la necesidad de construir diversas mejoras de infraestructura dentro del Distrito requiere que sea de interés público convocar y celebrar la Elección en la primera fecha posible para autorizar la emisión de bonos de obligación general para los propósitos identificados de aquí en adelante; y

EN VISTA DE QUE la Junta por la presente halla y determina que las medidas descriptas hasta aquí obran en favor de los intereses de los residentes del Distrito; ahora, por lo tanto,

LA JUNTA DE SÍNDICOS DEL DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE HARLETON ORDENA QUE:

SECCIÓN 1: La Elección se celebrará en el DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE HARLETON el 6 de noviembre de 2018 (*Día de Elección*), que es una fecha de elección uniforme según el Código Electoral de Texas y sus enmiendas, y es 78 días o más posterior a la fecha de adopción de esta orden (la *Orden*), con el fin de presentar la siguiente proposición a los votantes calificados del Distrito:

PROPOSICIÓN A

“¿Se autorizará a la Junta de Síndicos del Distrito Escolar Independiente de Harleton a emitir y vender bonos del Distrito por la cantidad de capital de \$10,500,000, con el fin de diseñar, construir, renovar, mejorar, adquirir y equipar instalaciones escolares (y cualquier remoción necesaria o relacionada de instalaciones existentes), que dichos bonos venzan en serie o de otra manera (no más de 40 años a partir de sus fechas) de acuerdo con la ley; que toda emisión o serie de dichos bonos devengue interés anual a cierta tasa o tasas (fija, flotante, variable o de otro modo) según lo determine la Junta de Síndicos a su discreción, siempre que dicha tasa o tasas de interés no excedan la tasa anual máxima autorizada por ley al momento de la emisión de cualquier emisión o serie de dichos bonos; y se autorizará a la Junta de Síndicos del Distrito a imponer y comprometer y hacer determinar y recaudar impuestos ad valorem anuales sobre toda propiedad gravable en el Distrito, suficientes, sin límites en cuanto a tasa o cantidad, para pagar el capital y el interés de los bonos y el costo de cualquier acuerdo de crédito celebrado en conexión con los bonos?”

SECCIÓN 2: Por la presente se establecen uno o más precintos electorales escolares con el fin de celebrar la Elección y se designan uno o más lugares de votación para celebrar la Elección en los precintos electorales escolares, como se indican en el Anexo A de esta Orden (que se incorpora al presente por referencia para todo fin). Al menos 79 días antes del Día de Elección programado, o tan pronto a partir de entonces como sea razonablemente posible, el Presidente de la Junta de Síndicos, el Superintendente de Escuelas o sus respectivos representantes designados, en coordinación con el Administrador, identificarán y aprobarán formalmente la designación del Juez Presidente, los Jueces Presidentes Alternos, los Funcionarios Electorales y todos los demás oficiales electorales para la Elección, junto con cualquier otro cambio necesario a las prácticas y procedimientos electorales, y pueden corregir, modificar o cambiar los Anexos a esta Orden en base a los lugares y horarios definitivos acordados por el Distrito, el Administrador y los Participantes, de existir y según corresponda, en la medida de lo permitido por la ley pertinente.

A. El Juez Presidente designará a no menos de dos votantes habilitados residentes del Distrito para servir como funcionarios a fin de celebrar adecuadamente la Elección. En la medida en que lo exija el Código Electoral de Texas y sus enmiendas o cualquier otra ley pertinente, la designación de estos funcionarios debe incluir una persona con fluidez en el idioma español para fungir como funcionario y brindar asistencia oral en español a cualquier votante que requiera dicha asistencia en las casillas electorales el Día de la Elección. Si el Juez Presidente designado cumple con sus obligaciones, el Juez Presidente Alterno será uno de los funcionarios. En ausencia del

Juez Presidente, el Juez Presidente Alterno desempeñará las tareas del Juez Presidente del precinto electoral.

B. El Día de Elección, las casillas de votación abrirán según se indica en el Anexo A.

C. El principal lugar de votación anticipada se designa en el Anexo B de esta Orden (que se incorpora a la presente por referencia para todo fin). La persona nombrada como Oficial de Votación Anticipada según se indica en el Anexo B es por la presente designada como Oficial de Votación Anticipada para llevar a cabo dicha votación anticipada en la Elección. El Oficial de Votación Anticipada designará a los Oficiales Suplentes de Votación Anticipada. Esta oficina o lugar permanecerá abierto para permitir que se realice la votación anticipada en las fechas y horarios que se señalan en el Anexo B. La votación anticipada empezará según se dispone en el Anexo B y continuará hasta la fecha indicada en el Anexo B, todo según lo estipulado en las disposiciones del Código Electoral de Texas y sus enmiendas.

Asimismo, las sucursales permanentes y/o temporales para la votación anticipada en persona se establecerán y mantendrán de acuerdo con el Código Electoral de Texas. En caso de que se establezcan dichas sucursales permanentes y/o temporales, la información con respecto a los lugares, fechas y horarios de atención para la votación anticipada en esas oficinas será determinada por el Administrador, como se identifican en el Anexo B de este documento.

Por la presente se establece un Consejo de boletas de votación anticipada con el fin de procesar los resultados de la votación anticipada. Por la presente se designa a la persona nombrada en el Anexo B como Juez Presidente del Consejo de boletas de votación anticipada como el Juez Presidente del Consejo de boletas de votación anticipada. El Juez Presidente designará a no menos de dos votantes habilitados residentes del Distrito para servir como miembros del Consejo de boletas de votación anticipada.

SECCIÓN 3: Se pueden usar máquinas electrónicas de votación para llevar a cabo y celebrar la elección el Día de Elección; disponiendo, sin embargo, que en caso de que el uso de dichas máquinas electrónicas de votación no sea posible, la Elección se puede celebrar el Día de Elección a través del uso de boletas de votación de papel (salvo que esta sección disponga otra cosa). Se pueden usar máquinas de votación electrónica o boletas de votación de papel para la votación anticipada en persona (salvo que se disponga lo contrario en esta sección). En conformidad con la Sección 61.012 del Código Electoral de Texas y sus enmiendas, el Distrito deberá proporcionar al menos un sistema de votación de fácil acceso en cada lugar de votación utilizado en la Elección. Dicho sistema de votación cumplirá con las leyes de Texas y federales que establecen el requisito para sistemas de votación que permitan a los votantes con discapacidades físicas emitir un voto secreto. Se puede utilizar cualquier método de votación admisible por ley para la votación anticipada y la votación el Día de la Elección en persona. Determinada votación anticipada puede realizarse por correo.

SECCIÓN 4: El Distrito también utilizará una Estación Central de Conteo (la *Estación*) según lo dispone la Sección 127.001 y siguientes del Código Electoral de Texas y sus enmiendas. Por la presente se designa al Administrador, o a su representante designado, como Administrador de la Estación, quien establecerá un plan por escrito para la operación ordenada de la Estación en conformidad con las disposiciones del Código Electoral de Texas. Por la presente la Junta autoriza

al Administrador, o a su representante designado, a designar al Juez Presidente de la Estación, al Supervisor de tabulación y al Programador de la Estación y puede designar a funcionarios de la Estación según sea necesario o deseable. El Administrador publicará (o hará que se publique) el aviso y realizará pruebas al equipo automático de tabulación relacionado con la Estación y dará instrucción a los oficiales y funcionarios de la Estación en conformidad con las disposiciones del Código Electoral de Texas.

SECCIÓN 5: La boleta oficial de votación se preparará en conformidad con las disposiciones del Código Electoral de Texas y sus enmiendas, de manera tal que se permita a los votantes votar “A FAVOR” o “EN CONTRA” de la proposición antedicha, la cual estará expresada en la boleta de votación básicamente de la siguiente manera:

PROPOSICIÓN A

“LA EMISIÓN DE \$10,500,000 EN BONOS POR PARTE DEL DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE HARLETON PARA INSTALACIONES ESCOLARES Y LA IMPOSICIÓN DEL IMPUESTO PARA EL PAGO DE LOS MISMOS”.

SECCIÓN 6: Todos los votantes habilitados residentes del Distrito tendrán permitido votar en la Elección y el Día de Elección dichos votantes votarán en el lugar de votación designado. La Elección se realizará y celebrará en conformidad con las disposiciones del Código Electoral de Texas y sus enmiendas, salvo lo modificado por las disposiciones del Código de Educación de Texas y sus enmiendas, y como pueda ser requerido por ley. En la medida requerida por la ley, todos los materiales y las actas electorales relativos a la Elección estarán impresos en inglés y en español.

SECCIÓN 7: Una copia sustancial de esta Orden servirá como aviso adecuado de la Elección. Este aviso, incluida una traducción al español del mismo, será publicado al menos una vez en un periódico de circulación general en el Distrito, produciéndose dicha publicación no más de 30 días y no menos de 10 días antes del Día de Elección. Además, este aviso, incluida su traducción al español, se colocará (i) en la cartelera de anuncios usada para la colocación de avisos de asambleas de la Junta a más tardar 21 días antes del Día de la Elección, (ii) en tres lugares públicos dentro de los límites del Distrito a más tardar 21 días antes del Día de la Elección, y (iii) en un lugar destacado en cada lugar de votación el Día de la Elección y durante la votación anticipada. Además, durante los 21 días anteriores al Día de Elección, el Distrito mantendrá dicho aviso en su sitio web de internet de forma destacada.

SECCIÓN 8: Tal como lo requieren y de acuerdo con las Secciones 3.009(b)(5) y (7) hasta la (9) del Código Electoral de Texas, el Distrito, al inicio de su año fiscal que comenzó el 1 de septiembre de 2017, tenía pendiente una cantidad de capital total de deuda igual a \$1,230,000; la cantidad total del interés adeudado en dichas obligaciones de deuda del Distrito, hasta el vencimiento respectivo, sumó \$147.980; y el Distrito estableció una tasa del impuesto ad valorem para el servicio de la deuda para sus obligaciones de deuda pendientes de \$0.08 por cada \$100 de tasación fiscal gravable. Según las condiciones del mercado de bonos en la fecha en la que la Junta adopta esta Orden, la tasa de interés máxima para cualquier serie de bonos autorizados en la Elección es del 4.5% (expresada como una tasa de interés efectiva neta aplicable a cualquier serie

de dichos bonos). Los bonos que son objeto de esta Elección vencerán en serie o de otra manera durante una cantidad específica de años (pero que no excedan los 40 años a partir de su fecha), tal como lo dictan las leyes de Texas aplicables, aunque el Distrito estima que, según las condiciones actuales del mercado de bonos, dichos bonos se amortizarán durante un período de 30 años a partir de sus fechas de emisión respectivas. La tasa de interés efectiva neta máxima estimada y el período de amortización mencionados son sólo cálculos estimados para el cumplimiento normativo de Texas; no funcionan como límite para la tasa de interés anual a la que se puede vender cualquier serie de bonos autorizados en la Elección o para el período de amortización para los bonos que son objeto de esta Elección.

SECCIÓN 9: La Junta autoriza al Presidente de la Junta de Síndicos, al Superintendente de Escuelas o a los respectivos representantes designados de cualquiera de ellos, a negociar y celebrar uno o más convenios de elección conjunta, contratos de servicios electorales y/o contratos o acuerdos similares con el Condado, actuando a través del Administrador, la Ciudad y cualquiera de los Participantes si así lo desean o si es obligatorio para cumplir con la ley aplicable, según lo permitido por las disposiciones del Código Electoral de Texas y sus enmiendas y en conformidad con las mismas. Además, la Junta autoriza al Presidente, a la Junta de Síndicos, al Superintendente de Escuelas o al respectivo representante designado de cualquiera de ellos a realizar ciertas modificaciones técnicas a esta Orden que sean necesarias para el cumplimiento de la ley federal o de Texas aplicable o para llevar a cabo la intención de la Junta, como se pone de manifiesto en la presente. Al incorporar todos los términos indispensables necesarios para un convenio de elecciones conjuntas, esta Orden tiene el propósito de cumplir con la Sección 271.002(d) del Código Electoral de Texas y sus enmiendas, sin necesidad de otra medida de la Junta de Síndicos.

SECCIÓN 10: Los considerandos incluidos en el preámbulo de este documento son por la presente hallados verdaderos, y dichos considerandos por la presente se incorporan a esta Orden para todos los fines y se adoptan como parte del criterio y las determinaciones de hechos de la Junta.

SECCIÓN 11: Por la presente se revocan todas las órdenes y resoluciones, o partes de éstas, que estén en conflicto o sean incompatibles con cualquier disposición de esta Orden en la medida de dicho conflicto, y las disposiciones de esta Orden regirán y seguirán rigiendo los asuntos ordenados en ella.

SECCIÓN 12: Esta Orden se interpretará y aplicará en conformidad con las leyes del Estado de Texas y de los Estados Unidos de América.

SECCIÓN 13: Se halla, determina y declara oficialmente que la asamblea en la cual se adopta esta Orden estuvo abierta al público y se dio aviso público de la hora, el lugar y del asunto de interés público a tratar en dicha asamblea, incluida esta Orden, todo según lo exige el Capítulo 551 del Código de Gobierno de Texas y sus enmiendas.

SECCIÓN 14: Si cualquier disposición de esta Orden o su aplicación a alguna persona o circunstancia se considerara inválida, el resto de esta Orden y la aplicación de dicha disposición a otras personas o circunstancias será de todos modos válida y, por la presente, la Junta declara que esta Orden habría sido promulgada sin dicha disposición inválida.

SECCIÓN 15: Esta Orden tendrá validez y vigencia a partir de su aprobación definitiva y así se ordena.

POR LO TANTO, NOTIFÍQUESE de todos los asuntos y hechos descritos en el Aviso de Elección precedente.

//firma// Brad Nixon, Secretario de la Junta de Síndicos del Distrito Escolar Independiente de Harleton

* * * *

Anexo A

INFORMACIÓN DE LA VOTACIÓN Y DE LOS PRECINTOS DEL DÍA DE ELECCIÓN

Día de Elección: 6 de noviembre de 2018

Los lugares de votación el Día de Elección abren de 7 a.m. a 7 p.m.

Jueces Presidentes y Alternos: a designar por el Administrador.

Precintos del Distrito	Precintos del Condado de Harrison	Lugares de Votación
1	15	Harleton Community Center 4335 Community St., Harleton, Texas
2	16	Smyrna Methodist Church 18626 FM 450 North, Diana, Texas
3	23	Morton Baptist Church 22177 State Hwy. 154, Diana, Texas
4	24	Athey Baptist Church 14268 State Hwy 154, Harleton, Texas

[El resto de la página se dejó intencionalmente en blanco.]

Anexo B

VOTACIÓN ANTICIPADA

La votación anticipada comienza el lunes 22 de octubre de 2018 y finaliza el viernes 2 de noviembre de 2018.

Oficial de Votación Anticipada: Mike McMurray, 415 East Burlison Street, Marshall, Texas.

Juez Presidente del Consejo de Boletas de Votación Anticipada: a designar por el Administrador.

Los votantes con derecho a votar por anticipado en persona pueden hacerlo en cualquier lugar de votación anticipada.

Fechas y horarios de Votación Anticipada

Lunes 22 de octubre de 2018 al viernes 26 de octubre de 2018 8:00 a.m. – 5:00 p.m.

Lunes 29 de octubre de 2018 al miércoles 31 de octubre de 2018 8:00 a.m. – 5:00 p.m.

Jueves 1 de noviembre al viernes 2 de noviembre de 2018 7:00 a.m. – 7:00 p.m.

Lugar Principal de Votación Anticipada

Harrison County Elections Office, 415 East Burlison Street, Marshall, Texas

Sucursales de Votación Anticipada

Harleton Community Center, 4335 Community St., Harleton, Texas

Wiley College, Hodge Center, 711 Wiley Ave., Marshall, Texas

Woodlawn Community Center, 10050 Woodlawn Blvd., Woodlawn, Texas

Scottsville Community Center, 135 Green St., Scottsville, Texas

T.J. Taylor Community Center, 15642 FM 134, Karnack, Texas

Gold Hall Community Center, 101 E. Elm, Hallsville, Texas

I.B.E.W. Union Hall, 1145 Commerce Ave., Longview

Waskom Sub-Courthouse, 165 E. Texas Ave., Waskom, Texas

ESD 9 Central Station, 130 FM 451. Elysian Fields, Texas

Votación anticipada por correo

Las solicitudes para votar por correo deberían recibirse antes del cierre de actividades (5:00 p.m.) del viernes 26 de octubre de 2018. Las solicitudes deberían dirigirse a:

Mike McMurray

P.O. Box 8409, Marshall, Texas 75671

fax: 903-938-1509

correo electrónico: ballotbymail@co.harrison.tx.us

Si una solicitud de boleta de votación para votar por correo se envía por fax o por correo electrónico (o si una tarjeta postal federal de solicitud se envía por fax), el solicitante también debe enviar por correo postal la solicitud original para que el oficial de votación anticipada reciba el original a más tardar cuatro días después de haber recibido la copia por correo electrónico o fax.